

ТАМОЖЕННЫЙ СОЮЗ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА



Серия RU № 0005654

№ TC RU E-UZ.MT02.00539

Срок действия с 30 июня 2016 г. по 29 июня 2019 г.

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
“САТР-ФОНД” Межотраслевого Фонда “Сертификация автотранспорта САТР” (ОС “САТР-ФОНД”)
юридический адрес: 125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; фактические адреса: 125480,
г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24; 125438, г. Москва, ул. Автомоторная, 2;
тел.: (495) 454-42-27, (495) 456-62-51, (495) 496-82-44 / факс: (495) 454-72-12, (495) 496-82-44;
электронная почта: mail@satrfond.ru; аттестат аккредитации № РОСС RU.0001.11MT02

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	RAVON
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	Nexia R3, SE, SX, CDX
ТИП	T69V
МОДИФИКАЦИИ	T69V9
КАТЕГОРИЯ	M1
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	5
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Общество с ограниченной ответственностью "УзавтоРус", ОГРН: 5077746754630, юридический и фактический адрес: 109004, г. Москва, ул. Александра Солженицына, 38, Российская Федерация, тел.: +7-495-231-1234, факс: +7-495-231-1234, электронная почта: skr@uzavtorus.ru
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Акционерное общество "Дженерал Моторс Узбекистан", 170200, Андижанская обл., г. Асака, ул. Хумо, 81, Республика Узбекистан
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Представитель в Республике Беларусь: Общество с ограниченной ответственностью "УзАвто-Бел", УНП: 190982070, юридический и фактический адрес: 220073, г. Минск, ул. Ольшевского, 22, Республика Беларусь, тел.: +375-17-202-5905, факс: +375-17-312-4256, электронная почта: office@uzdaewoo.by Представитель в Республике Казахстан: Товарищество с ограниченной ответственностью "УЗАВТО АЗИЯ", БИН: 110240005199, юридический и фактический адрес: 160005, Южно-Казахстанская обл. г. Шымкент, Темирлановское шоссе, 62, Республика Казахстан, тел.: +7-7252-330-888, факс: +7-7252-330-999, электронная почта: jtillaev@uzdaewoo.kz



ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС (продолжение)	Представитель в Кыргызской Республике: Общество с ограниченной ответственностью "УздЭУ Тянь-Шань", ИНН: 02711199610125, юридический и фактический адрес: 720002, г. Бишкек, ул. Фучика, 3, Кыргызская Республика, тел.: +996-372-658-935, факс: +996-372-658-935, электронная почта: uz-daewoo_bishkek@mail.ru
	Представитель в Российской Федерации: Общество с ограниченной ответственностью "УзавтоРус", ОГРН: 5077746754630, юридический и фактический адрес: 109004, г. Москва, ул. Александра Солженицына, 38, Российская Федерация, тел.: +7-495-231-1234, факс: +7-495-231-1234, электронная почта: skr@uzavtorus.ru
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	170200, Андижанская обл., г. Асака, ул. Хумо, 81, Республика Узбекистан
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—

соответствуют требованиям технического регламента Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на одной странице

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Транспортные средства не предназначены для коммерческой перевозки пассажиров.

Руководитель органа по сертификации



Подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

Дата оформления « 30 » июня 2016 г.

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № TC RU E-UZ.MT02.00539 от « 30 » июня 2016 г.

Руководитель
(заместитель руководителя)

РОССТАНДАРТА
наименование уполномоченного
органа государственного управления

А.В. Кулешов

инициалы, фамилия



ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная
Расположение двигателя	переднее поперечное
Тип кузова/количество дверей	цельнометаллический несущий седан / 4
Количество мест для сидения	5 (первый ряд – 2, второй ряд – 3)
Габаритные размеры, мм	
– длина	4327
– ширина	1713
– высота	1505
База, мм	2480
Колея передних / задних колес, мм	1454 / 1444
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1089...1190
Технически допустимая максимальная масса транспортного средства, кг	1560...1585
Технически допустимая максимальная масса, приходящаяся на каждую из осей транспортного средства, начиная с передней оси, кг	
– на переднюю ось	840
– на заднюю ось	820
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена
Двигатель внутреннего сгорания (марка, тип)	GM Powertrain Uzbekistan, B15D2-DOHC, четырехтактный, с искровым зажиганием
– количество и расположение цилиндров	4, рядное
– рабочий объем цилиндров, см ³	1485
– степень сжатия	10.2
– максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	78.0 (5800)
– максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	141.0 (3800)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 91
Система питания (тип)	впрыск топлива с электронным управлением
Блок управления (маркировка)	Erae Automotive, 25193900, 25198166, 25193903
Форсунки (тип, маркировка)	Continental, 25181804, 25195226
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	COSMO Eng, 42386928, с сухим бумажным элементом
Глушитель шума впуска (маркировка)	GMK, 96553466
Система зажигания (тип)	электронная, бесконтактная
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	Diamond, 96875090
Свечи (маркировка)	Federal Mogul, 96990231



Приложение № 1

Система выпуска и нейтрализации отработавших газов два глушителя;
система нейтрализации отработавших газов

Нейтрализатор (маркировка) Faurecia, 95076041

Глушители (маркировка) UzDongwon или DGENX

- 1 степень US/UT

- 2 степень UC/UD

Трансмиссия	механическая	гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое	—
Коробка передач (марка, тип)	с ручным управлением	с автоматическим управлением
число передач и передаточные числа	вперед – 5, назад – 1	вперед – 6, назад – 1
I -	3.727	4.449
II -	1.952	2.908
III -	1.276	1.893
IV -	0.971	1.446
V -	0.763	1.000
VI -	—	0.742
3.X. -	3.545	2.871
Главная передача (тип)	цилиндрическая, косозубая	цилиндрическая, косозубая
– передаточное число	4.176	3.720

Подвеска

Передняя (описание) независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание) полузависимая, пружинная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами

Рулевое управление (описание) с гидравлическим усилителем

– рулевой механизм (тип) "шестерня – рейка"

Тормозные системы

Рабочая (описание) гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с ABS, с электронными системами контроля устойчивости и помощи при экстренном торможении; тормозные механизмы передних колес – дисковые, задних – барабанные

Запасная (описание) каждый контур рабочей тормозной системы

Стояночная (описание) механический (тросовый) привод к тормозным механизмам задних колес

Шины

Обозначение размера	185/60 R14	185/55 R15
Индекс несущей способности для максимально допустимой нагрузки	82	82
Обозначение категории скорости	H	V



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-UZ.MT02.00539Стр. 5

Приложение № 1

Оборудование транспортного средства

противоугонное устройство, подушка безопасности водителя, система вызова экстренных оперативных служб, электрические стеклоподъемники, система обогрева заднего стекла, электрический привод наружных зеркал заднего вида, автомагнитола

по заказу: люк в крыше, подушка безопасности переднего пассажира, кондиционер

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



SERTA AUTO

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-UZ.MT02.00539

**Перечень документов, явившихся основанием для оформления
ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА**

Элементы объектов технического регулирования, в отношении которых установлены требования безопасности	Наименование и происхождение документа, подтверждающего соответствие	Номер документа и дата выпуска
1	2	3
Выступающие части конструкции, пункт 11 TP TC 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "УзавтоРус", Российская Федерация	TC № RU Д-UZ.MT02.B.00491 с 14.04.2016 г. по 13.04.2020 г.
Кондиционеры и холодильное оборудование, пункт 12 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Оснащение системой вызова экстренных оперативных служб, пункт 13 ¹ TP TC 018/2011	— " —	— " —
Интерфейс, пункт 15 TP TC 018/2011	— " —	— " —
Световозвращатели, Правила ЕЭК ООН № 3-02	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-48R-040123 Ext. 06 от 18.03.2016 г.
Устройства для освещения заднего регистрационного знака, Правила ЕЭК ООН № 4-00	— " —	— " —
Указатели поворота, Правила ЕЭК ООН № 6-01	— " —	— " —
Габаритные огни, сигналы торможения, Правила ЕЭК ООН № 7-02	— " —	— " —
Устойчивость к воздействию внешних источников электромагнитного излучения и электромагнитная совместимость, Правила ЕЭК ООН № 10-04	— " —	E4-10R-041227 Ext. 11 от 18.03.2016 г.
Замки и петли дверей, Правила ЕЭК ООН № 11-03	— " —	E4-11R-030104 Ext. 03 от 18.03.2016 г.
Травмобезопасность рулевого управления, Правила ЕЭК ООН № 12-04	— " —	E4-12R-040124 Ext. 06 от 18.03.2016 г.
Эффективность тормозных систем, Правила ЕЭК ООН № 13H-00	— " —	E4-13HRESC-000607 от 18.03.2016 г.
Места крепления ремней безопасности, Правила ЕЭК ООН № 14-07	— " —	E4-14R-070173 Ext. 04 от 18.03.2016 г.



Приложение № 2

1	2	3
Оснащение транспортных средств удерживающими системами, Правила ЕЭК ООН № 16-06	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-16R-060066 Ext. 06 от 18.03.2016 г.
Прочность сидений и их креплений, Правила ЕЭК ООН № 17-08	— " —	E4-17RA-080194 Ext. 04 от 18.03.2016 г.
Передние противотуманные фары, Правила ЕЭК ООН № 19-03	— " —	E4-48R-040123 Ext. 06 от 18.03.2016 г.
Травмобезопасность внутреннего оборудования, Правила ЕЭК ООН № 21-01	— " —	E4-21R-010096 Ext. 03 от 18.03.2016 г.
Фонари заднего хода, Правила ЕЭК ООН № 23-00	— " —	E4-48R-040123 Ext. 06 от 18.03.2016 г.
Подголовники сидений, Правила ЕЭК ООН № 25-04	— " —	E4-17RA-080194 Ext. 04 от 18.03.2016 г.
Травмобезопасность наружных выступов, Правила ЕЭК ООН № 26-03	— " —	E4-26R-030094 Ext. 04 от 18.03.2016 г.
Оснащение звуковыми сигнальными приборами, Правила ЕЭК ООН № 28-00	— " —	E4-28R-000177 Ext. 03 от 18.03.2016 г.
Оснащение шинами, Правила ЕЭК ООН № 30-02*	— " —	E4-30R-0228313 от 19.11.2004 г. E4-30R-0255107 от 20.10.2010 г.
Пожарная безопасность, Правила ЕЭК ООН № 34-02	— " —	E4-34R1-020441 от 18.03.2016 г.
Расположение педалей управления, Правила ЕЭК ООН № 35-00	— " —	E4-35R-000028 Ext. 03 от 18.03.2016 г.
Задние противотуманные огни, Правила ЕЭК ООН № 38-00	— " —	E4-48R-040123 Ext. 06 от 18.03.2016 г.
Механизмы измерения скорости, Правила ЕЭК ООН № 39-00	— " —	E4-39R-000155 Ext. 06 от 18.03.2016 г. E4-39R-000156 Ext. 05 от 18.03.2016 г.
Оснащение безопасными стеклами, Правила ЕЭК ООН № 43-01	— " —	E4-43R-011184 от 18.03.2016 г.
Оснащение устройствами непрямого обзора, Правила ЕЭК ООН № 46-03	— " —	E4-46R-032522 Ext. 08 от 18.03.2016 г.
Оснащение устройствами освещения и световой сигнализации, Правила ЕЭК ООН № 48-04	— " —	E4-48R-040123 Ext. 06 от 18.03.2016 г.



Приложение № 2

1	2	3
Внешний шум, Правила ЕЭК ООН № 51-02	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-51R-022329 от 18.03.2016 г. E4-51R-022330 от 18.03.2016 г.
Системы мониторинга давления воздуха в шинах, Правила ЕЭК ООН № 64-02	— " —	E4-64RP-020094 от 18.03.2016 г.
Рулевое управление, Правила ЕЭК ООН № 79-01	— " —	E4-79R-010079 Ext. 07 от 18.03.2016 г.
Выбросы, Правила ЕЭК ООН № 83-06 (экологический класс 5)	— " —	E4-83R-061616-J от 18.03.2016 г. E4-83R-061617-J от 18.03.2016 г.
Максимальная мощность, Правила ЕЭК ООН № 85-00	— " —	E4-85R-001020 от 18.03.2016 г.
Дневные ходовые огни, Правила ЕЭК ООН № 87-00	— " —	E4-48R-040123 Ext. 06 от 18.03.2016 г.
Защита водителя и пассажира при фронтальном столкновении, Правила ЕЭК ООН № 94-01	— " —	E4-94R-010101 Ext. 05 от 18.03.2016 г.
Защита водителя и пассажира при боковом столкновении, Правила ЕЭК ООН № 95-03	— " —	E4-95R-030097 Ext. 05 от 18.03.2016 г.
Расход топлива и выбросы углекислого газа, Правила ЕЭК ООН № 101-01	— " —	E4-101R-011100 от 18.03.2016 г. E4-101R-011101 от 18.03.2016 г.
Фары ближнего и дальнего света, Правила ЕЭК ООН № 112-00	— " —	E4-48R-040123 Ext. 06 от 18.03.2016 г.
Защита транспортного средства от несанкционированного использования, Правила ЕЭК ООН № 116-00	— " —	E4-116RLAI-000045 Ext. 03 от 18.03.2016 г.
Уровень шума от качения шин, Правила ЕЭК ООН № 117-02* стадии 1 и 2	— " —	E4-117R-021347 S2WR2 от 22.01.2014 г. E4-117R-020380 S1WR2 от 04.08.2014 г.
Сцепление шин на мокром покрытии, Правила ЕЭК ООН № 117-02*	— " —	E4-117R-021347 S2WR2 от 22.01.2014 г. E4-117R-020380 S1WR2 от 04.08.2014 г.
Органы управления транспортных средств – идентификация, Правила ЕЭК ООН № 121-00		E4-121R-000276 от 18.03.2016 г.



Приложение № 2

1	2	3
Системы отопления, Правила ЕЭК ООН № 122-00	Сообщение, RDW, The Netherlands	E4-122R-000254 от 18.03.2016 г.
Передняя обзорность, Правила ЕЭК ООН № 125-01	— " —	E4-125R-010137 от 18.03.2016 г.
Обеспечение защиты пешеходов, Правила ЕЭК ООН № 127-00	— " —	E4-127R-000027 от 18.03.2016 г.
Внутренний шум, пункт 2 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	Сертификат соответствия, Орган по сертификации автомобильной техники - механических транспортных средств, запасных частей и принадлежностей АНО "Центр содействия сертификации автомобильной техники", RA.RU.11MT25, Российская Федерация	TC RU C-UZ.MT25.B.02551 с 12.04.2016 г. по 11.04.2020 г.
Содержание вредных (загрязняющих) веществ в воздухе обитаемого помеще- ния транспортного средства, пункт 3 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-UZ.MT25.B.02552 с 12.04.2016 г. по 11.04.2020 г.
Вентиляция, отопление и кондиционирование, пункт 6 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-UZ.MT25.B.02553 с 12.04.2016 г. по 11.04.2020 г.
Системы очистки ветрового стекла от обледенения и запотевания, пункт 7 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-UZ.MT25.B.02704 с 06.05.2016 г. по 05.05.2020 г.
Стеклоочистители и стеклоомыватели, пункт 8 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-UZ.MT25.B.02705 с 06.05.2016 г. по 05.05.2020 г.
Защита от разбрызгивания из- под колес, пункт 10 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-UZ.MT25.B.02766 с 18.05.2016 г. по 17.05.2020 г.
Оснащение системой вызова экстренных оперативных служб, пункт 17 приложения № 3 к ТР ТС 018/2011	— " —	TC RU C-UZ.MT25.B.03082 с 30.06.2016 г. по 29.06.2020 г.



Одобрение типа транспортного средства № TC RU E-UZ.MT02.00539Стр. 10

Приложение № 2

1	2	3
Маркировка и возможность идентификации, приложение № 7 к ТР ТС 018/2011	Декларация о соответствии, Общество с ограниченной ответственностью "УзавтоРус", Российская Федерация	ТС № RU Д-UZ.MT02.B.00491 с 14.04.2016 г. по 13.04.2020 г.

* Допускается установка шин, соответствующих критериям размерности, минимально допустимого индекса нагрузки, минимальной скоростной категории и имеющих отличные от указанных подтверждающие соответствие документы, при наличии на шинах маркировки по Правилам ЕЭК ООН № 30 или 54, а также по Правилам ЕЭК ООН №117 при условии предоставления в орган по сертификации информации об указанной маркировке.

Руководитель органа по сертификации



подпись

Б.В. Кисленко

инициалы, фамилия



SERTAUTO

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма единого знака обращения на рынке государств - членов Таможенного союза:
На табличке изготовителя.
Единый знак обращения на рынке государств - членов Таможенного союза наносится в соответствии с Решением Комиссии Таможенного союза от 15 июля 2011 г. № 711.
2. Место расположения таблички изготовителя:
На правой или левой средней стойке кузова.
3. Место расположения идентификационного номера:
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. В центре задней панели моторного отсека.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
X	W	B	T	?	6	9	V	9	?	A	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (код WMI):
XWB – Акционерное общество "Дженерал Моторс Узбекистан", Республика Узбекистан.
- поз. 4: Обозначение типа транспортного средства: **T** – T69V.
- поз. 5: Обозначение типа трансмиссии и типа привода:
F – механическая трансмиссия/передний привод;
A – гидромеханическая трансмиссия/передний привод.
- поз. 6 - 7: Обозначение типа кузова: **69** – седан.
- поз. 8: Обозначение объема двигателя: **V** – рабочий объем 1485 см³.
- поз. 9: Обозначение соответствия требованиям к выбросам загрязняющих веществ:
9 – экологический класс 5.
- поз. 10: Модельный год согласно Таблице 1 приложения № 7 к техническому регламенту Таможенного союза "О безопасности колесных транспортных средств".
- поз. 11: Обозначение сборочного завода:
A – г. Асака, Республика Узбекистан.
- поз. 12-17: Производственный номер транспортного средства

Руководитель органа по сертификации



Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

к одобрению типа транспортного средства № TC RU E-UZ.MT02.00539

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА
RAVON T69V, модификация T69V9,
коммерческое наименование Nexia R3, SE, SX, CDX

